

SUBLICENČNÁ ZMLUVA
o poskytnutí televíznych vysielacích práv na vysielanie
Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2015

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov
a zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47232480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

SWIFT: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.

sídlo: Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava

štatutárny orgán: Matthias Settele, konateľ

Marianna Trnavská, konateľka

IČO: 31444873, DIČ: 2020363257, IČ DPH: SK 2020363257

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

SWIFT: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 12330/B

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Preambula

Poskytovateľ je verejnoprávnou inštitúciou zriadenou zákonom č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vysielateľom televíznych a rozhlasových programových služieb na základe zákona.

Nadobúdateľ je vysielateľom na základe licencie na televízne vysielanie na televíznej stanici TV MARKÍZA č. T/41 udelenej Radou pre rozhlasové a televízne vysielanie dňa 7.8.1995 pod číslom T/41/RUL/95 a na základe licencií na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby TV MARKÍZA č. TD/17 udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiu dňa 12.1.2010 pod číslom TD/17/2010, DOMA č. TD/7 udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiu dňa 16.12.2008 pod číslom TD/7/2008 a DAJTO č. TD/47 udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiu dňa 4.7.2011 pod číslom TD/47/2011.

Poskytovateľ je držiteľom exkluzívnych vysielacích práv na hokejové zápasy Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2015 (ďalej len „MS“) pre územie Slovenska v slovenskom jazyku. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť sublicenciu v rozsahu tejto zmluvy.

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie sublicencie na výrobu a vysielanie zvukovo-obrazových záznamov z MS vo vysielaní televíznej programovej služby TV MARKÍZA, DAJTO.
- 1.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu na výrobu a vysielanie zvukovo-obrazových záznamov z MS (ďalej len „ZOZ“) vo vysielaní televíznej programovej služby TV MARKÍZA, DAJTO. Sublicencia zahŕňa oprávnenia nadobúdateľa:
 - 1.2.1 na vlastné náklady, s vlastným štábom a technikou zaznamenávať a následne odvyselať (nie na živo) rozhovory s hráčmi a členmi realizačných tímov jednotlivých reprezentácií v tzv. „mix zóne“ pred a po každom zápase MS,
 - 1.2.2 na vlastné náklady, s vlastným štábom a technikou zaznamenávať a následne odvyselať (nie na živo) záznam z tréningov jednotlivých reprezentácií pred každým zápasom MS,
 - 1.2.3 na vlastné náklady, s vlastným štábom a technikou zaznamenávať a následne odvyselať (nie na živo) akékoľvek zábery z priestoru hracích štadiónov, hráčov jednotlivých reprezentácií a členov ich realizačných tímov vrátane tlačových besied, okrem priebehu zápasov MS,
 - 1.2.4 výlučne súbežne s vysielaním v TV MARKÍZA odvyselať ZOZ na internetovej stránke www.markiza.sk výlučne na území Slovenskej republiky (geoblokácia),
 - 1.2.5 v súvislosti s vysielaním ZOZ v rozsahu podľa bodov 1.2.1 až 1.2.4 tohto článku používať oficiálne logo Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2015.
- 1.3 Poskytovateľ sublicenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 1.5.2015 do 17.5.2015**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú sublicenciu tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Nadobúdateľ nie je oprávnený šíriť zaznamenaný ZOZ mimo územia Slovenskej republiky.
- 2.2 Nadobúdateľ je na základe tejto zmluvy oprávnený získať akreditáciu od Organizačného výboru MS v ľadovom hokeji 2015 v Českej republike pre 3 zamestnancov nadobúdateľa pre potreby výroby a vysielania ZOZ z MS v TV MARKÍZA, DAJTO.
- 2.3 Poskytnutím sublicenčných práv v rozsahu podľa tejto zmluvy nie je dotknutý nárok nadobúdateľa, ktorý má na základe ustanovení § 30 právo na krátke spravodajstvo zákona č. 308/2000 Z.z.
- 2.4 V prípade porušenia akýchkoľvek ustanovení uvedených v čl. 1 a v bode 2.1 tejto zmluvy nadobúdateľom, je nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- eur za každé jedno porušenie niektorého z uvedených ustanovení, a to na základe samostatnej faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia.

Čl. 3

Odmena

- 3.1 Za udelenie sublicencie podľa čl. 1 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
 - 3.1.1 **Celková odmena:** **26 500,- € + 20% DPH;**
 - 3.1.1.1 sublicencia 26 500,- € + 20% DPH.
- 3.2 Celkovú odmenu (*bod 3.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody na základe faktúry vystavenej do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou do 31.5.2015. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie sublicencie v zmysle ods. 3.1 zmluvy na základe faktúry vystavenej v zmysle bodu 3.2 tohto článku zmluvy bude predmetom vzájomného zápočtu pohľadávok a záväzkov voči faktúre vystavenej nadobúdateľom poskytovateľovi v zmysle bodu 3.1 Zmluvy zo dňa 26.3.2015 uzavretej medzi Sportfive International S.A., MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len ako „zmluva 1“) a to do výšky, v ktorej sa vzájomne kryjú. Rozdiel celkových odmien na základe zmluvy a zmluvy 1, po započítaní vzájomných pohľadávok bude poukázaný poskytovateľom formou pripísania finančných prostriedkov na účet nadobúdateľa v súlade so zmluvne dohodnutou splatnosťou faktúry.

Čl.4

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak bude zmluva zverejnená v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR pred začiatkom licenčnej doby, nadobudne táto zmluva účinnosť dňa 1.5.2015.
- 4.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 4.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 17.5.2015.
- 4.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 3.2 alebo ak nadobúdateľ nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 4.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 4.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 4.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
Matthias Settele
 konateľ
 MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.

.....
Václav Mika
 generálny riaditeľ
 Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Marianna Trnavská
 konateľka
 MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.